

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往片打東街七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶葉蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定恭候

電話 (詩吟) 二一六六零

廣興祥同人關耀崇啓

信通

局兌滙利順港香
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B. C.

源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

香港利源局
司理人林德福
司理人李高林
司理人李高林

特別廣告
我國僑胞在國外者甚多如欲回國者必先辦妥船票及旅費等項此項船票及旅費之辦理非易也本號專辦此項業務凡有僑胞欲回國者請向本號接洽本號定當竭誠服務使僑胞早日回國

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖茶葉各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綢緞市送禮糖菓料炮竹磁器漆器唐書畫書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

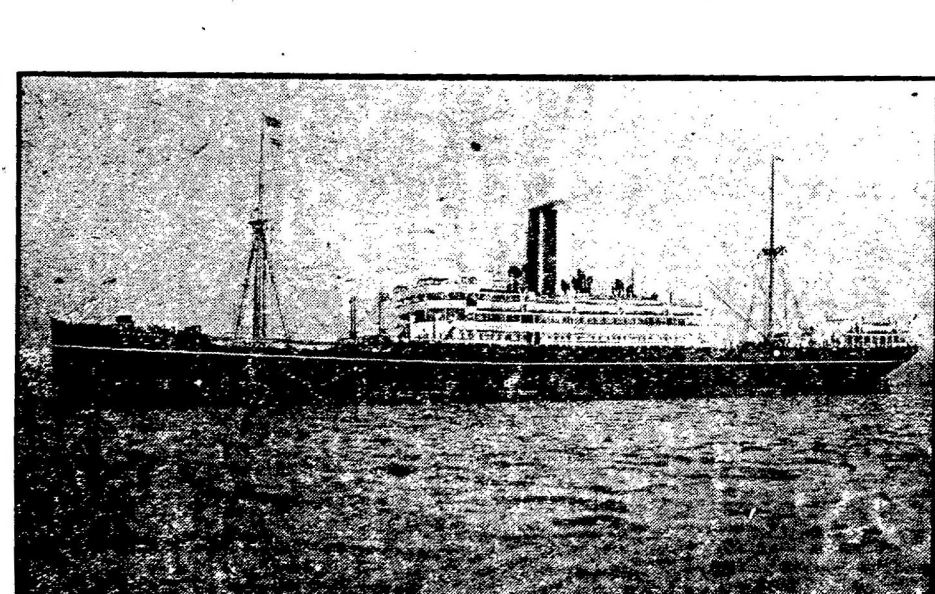
並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時款上等西裝靴長短膠靴等

舖在片打街門牌七十七號

(喊線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

香港返直利多域由水 拜禮兩每



船名
美港出帆日
諏訪丸 十二月十六日
鹿島丸 一月十日
香取丸 一月廿七日
三月七日

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.
代理
The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.
日郵船公司啓

馬金紫總堂佈告



啓者 本堂現購得三呎片街門牌一百二十七號之樓(即名客棧)該樓材料豐富高度連土庫共五層長一百二十尺闊度一十尺庫有直通大街可作各項事業又在華埠中央之地地位咸宜凡有兄弟未認股者請速認已認者仍要鼎力加認并將股銀從速繳來應此佈

Mah Gim Doo Hung 13 Pender St. East.
ANCOUVER, B. C.
駐雲哥馬金紫總堂披露

隆昌裕

YEE CHONG LUNG
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984
589 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云埠卡路街門牌五三九號辦祖國米茶油糖糧食雜貨等物俱全各省地道藥材參茸玉桂如蒙光顧取價從廉以期久遠交易仰我僑胞留意光顧爲盼

司理 林立見 謹啓

金山華英書公司

本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全接印中西文件精製笠巴圖章(貨單印便函索即寄)●貴客光顧付費自理

新到
中西文廚書寶鑑每部六元
華英字典每部四元五
華英文官話易通每部一元五

(總行) 華英書局
Wah Ying Co. 668 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

保安堂

BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
P. O. Box 594 Phone Sey. 4681
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

本堂自製參茸丸散如下

正脾胆
●海狗鞭 ●脾巴腎核
●臭鼠胆 ●正花旗參

五洲大藥房

啓者本堂設在片打街門牌五三九號專辦祖國米茶油糖糧食雜貨等物俱全各省地道藥材參茸玉桂如蒙光顧取價從廉以期久遠交易仰我僑胞留意光顧爲盼

本堂自製參茸丸散如下

正脾胆
●海狗鞭 ●脾巴腎核
●臭鼠胆 ●正花旗參

廣生萬

KWONG MAN SANG
218 Keefer St.
VANCOUVER, B. C.

新到大幫臘味 減價平沽

五十磅新白油腸每箱四十六元二
五十磅新鴨腸每箱四十八元七
五十磅新雞腸每箱四十八元七
五十磅新蝦腸每箱四十八元七
五十磅新明蝦腸每箱四十八元七
五十磅新五化肉每箱四十一元三
四十磅新臘肉每箱七十四元

企霖文大

童子成套衣服
價目十七元大小皆備

最新時裝雙襟或單襟有腰帶或無腰帶式精工縫匠上等羊毛包合身材有不如意原銀奉回

HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES
CLAYMAN'S
153 HASTINGS ST. W.

廣興隆

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶葉京果海味醬料醬料罐頭食品竹器磁器各項雜貨俱全蘇杭絲綢市送禮糖菓料炮竹磁器漆器唐書畫書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時款上等西裝靴長短膠靴等

舖在片打街門牌一百一十一號

(喊線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白